中国贸易报
CHINA TRADE NEWS

胸怀天下　服务工商　担当实干　追求卓越

2024年11月
14
星期四
今日八版　总第5393期
周刊

国内统一连续出版物号
CN 11-0015
国外代号:D1110
邮发代号:1-79

主管单位:中国国际贸易促进委员会(CCPIT)
中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn

为完善全球治理 推动可持续发展注入中国力量

——国际社会期待习近平主席出席二十国集团里约峰会

山海相拥,椰树婆娑,巴西里约热内卢,初夏将至。应巴西联邦共和国总统卢拉邀请,国家主席习近平将于11月17日至21日赴里约热内卢出席二十国集团领导人第十九次峰会并对巴西进行国事访问。

峰会期间,习近平主席将与各成员领导人共商发展合作大计,凝聚各方共识,共绘全球治理蓝图。国际人士表示,期待聆听习近平主席提出的重要主张,寄望中国为完善全球治理、推动可持续发展、携手全球南方实现振兴贡献更多智慧和力量。

(扫描二维码阅读全文)

习近平的拉美情缘

■ 新华社记者 **马倩 刘畅**

“相知无远近,万里尚为邻。”中国国家主席习近平引用一首唐诗中的名句来形容中国与拉美和加勒比国家的关系。

就任中国国家主席以来,他先后访问拉美地区11个国家。访问期间,他与各国领导人会谈,见证合作文件签署,走访当地农庄,品尝哥斯达黎加咖啡,获赠印有他名字的阿根廷国家队球衣,留下一段段外交佳话。

“中拉相距遥远,但双方人民有着天然的亲近感。”习近平主席这样形容中拉人民之间的友好情谊。13日,他将再次启程,跨越大洋,远赴这片多姿多彩、充满希望的热土。此次对秘鲁和巴西的国事访问将为推动中拉交流合作、共同构建中拉命运共同体注入新的动力。

“从钱凯到上海”

习近平主席把秘鲁称作中国在太平洋对岸的“邻居”。即将于本月启用的中秘合作建设项目钱凯港将把这对远隔重洋的“邻居”拉得更近。

钱凯港位于秘鲁首都利马以北约78公里的钱凯湾内,是天然深水港。竣工后,这里将成为秘鲁主要门户港口和通往南太平洋的重要枢纽,可承接和转运来自智利、厄瓜多尔、哥伦比亚、巴西和巴拉圭等地区国家的货物。有了这座港口,南美洲到亚洲的航运时间将从45天缩短至23天。

钱凯和上海这两座港口城市的名字在西班牙语中发音相似,越来越多秘鲁人盼望钱凯能发展成为秘鲁的“上海”。

钱凯港不仅将进一步推动两国经贸往来,还将加强拉美各国之间以及拉美与其他地区之间的互联互通。

过去十多年来,中拉成为携手共建“一带一路”合作的重要伙伴。截至目前,中国已与22个拉美和加勒比国家签署共建“一带一路”合作文件。阿根廷贝尔格拉诺货运铁路重建项目、哥伦比亚波哥大地铁一号线项目、牙买加南北高速公路项目……一个又一个合作项目落地生根,造福当地,惠及双方。

习近平主席指出,中拉经济互补性强,发展战略相互契合,加强合作具备天然优势。自2012年以来,中国一直是拉美第二大贸易伙伴和主要投资来源国。2023年,中拉贸易额突破4890亿美元。联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会近期发布的《2024拉美和加勒比地区国际贸易展望》报告显示,今年拉美和加勒比地区国际贸易逐步复苏,在该地区的主要贸易伙伴中,中国将是其出口增长最快的市场。

“钱凯港将帮助秘鲁提升海运效率,深化与亚洲地区的贸易合作。”钱凯港项目工程部副经理戴维·加梅罗说。

“友谊就像葡萄酒一样,时间越久越好”

“友谊就像葡萄酒一样,时间越久越好。”2014年,习近平主席在巴西国会发表演讲时曾引用这句巴西谚语,描述中拉传统友谊。那是习近平担任中国国家主席后首次访问巴西。

演讲中,习近平主席对两国民间交往的友好历史如数家珍,提到了巴西作家保罗·科埃略,以及上世纪80年代风靡中国的巴西电视剧《女奴》。

“2014年,我现场聆听了习近平主席的国会演讲。他不仅谈及两国关系和贸易合作,还讲了许多巴西文化:比如巴西利亚的建筑、前总统库比契克的名言、巴西电视剧和一位巴西记者。”回顾10年前那次演讲,巴西国会巴中议员阵线主席福斯托·皮纳托记忆犹新,“他对巴西的了解让我们感到自豪。”

秘鲁钱凯港码头操作区(无人机照片)。新华社记者 李木子 摄

人文交流是中拉友好的重要支柱。习近平主席强调,国之交在于民相亲,他本人正是中拉民间友好的推动者。早在1996年,时任福建省委副书记、福州市委书记的习近平首次到访巴西,在福塔莱萨代表福建省与塞阿拉州签署了建立友好省州备忘录。

中国许多城市已与拉美和加勒比国家城市结成友好城市,体现了中拉日益密切的文化交流与地区合作。近年来,中拉人文交流的平台不断拓展。从“中拉文化交流年”、“中拉文明对话论坛”到“未来之桥”中拉青年领导人培训计划……一系列活动丰富多彩,不断拉近中拉人民间的距离。

(下转第2版)

以高质量贸易投资促进工作助推新质生产力发展

■ 中国国际贸易促进委员会党组书记、会长 **任鸿斌**

党的二十届三中全会要求“健全因地制宜发展新质生产力体制机制”,并作出全面部署。中国国际贸易促进委员会(以下简称“中国贸促会”)深入学习领会习近平总书记关于新质生产力的重要论述和党中央决策部署,深刻把握加快发展新质生产力的形势任务,找准以高质量贸易投资促进工作助推新质生产力加快发展的结合点,为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业作出更大贡献。

深刻领会习近平总书记关于新质生产力的重要论述,自觉用以武装头脑、指导实践、推动工作

党的二十届三中全会强调,高质量发展是全面建设社会主义现代化国家的首要任务。新时代新征程扎实推进高质量发展,迫切需要新的生产力理论来指导。习近平总书记创造性提出新质生产力概念,要求“因地制宜发展新质生产力”,具有重大理论和实践意义。

深刻把握科技创新这一核心要素。习近平总书记强调,科技创新能够催生新产业、新模式、新动能,是发展新质生产力的核心要素。当前,全球科技创新进入空前密集活跃的时期,全球创新版图重构。加快培育新质生产力,是适应新一轮科技革命和产业变革趋势、赢得发展主动权的时代要求。必须推动技术革命性突破、生产要素创新性配置、产业深度转型升级,发展以高技术、高效能、高质量为特征的生产力,加强关键共性技术、前沿引领技术、现代工程技术、颠覆性技术创新,积极营造保护和鼓励创新的法治环境、市场环境,厚植发展新动能、新优势。

深刻把握完善现代化产业体系这一主攻方向。习近平总书记强调,要及时将科技创新成果应用到具体产业和产业链上。当前,全球产业体系和产业链供应链呈现出新特征,产业链供应链合作出现泛政治化、泛安全化倾向,数字化、绿色化成为产业链供应链转型升级大方向。只有努力掌握先进生产力质态,才能在世界经济分工格局和治理结构重塑中占据优势地位。必须加强新领域新赛道制度供给,建立未来产业投入增长机制,推动战略性产业发展,引导新兴产业健康有序发展,支持企业用数智技术、绿色技术改造提升传统产业,提升产业链供应链韧性和安全水平,推进现代化产业体系建设。

深刻把握对外开放这一强大动力。习近平总书记强调,要扩大高水平对外开放,为发展新质生产力营造良好国际环境。在各国产业相互交融的今天,通过高水平对外开放引进先进生产要素资源、融入更加广阔的国际市场是发展新质生产力的必由之路。必须稳步扩大制度型开放,着力打造具有全球竞争力的开放创新环境,拓展中间品贸易、绿色贸易等新增长点,支持外资企业参与产业链上下游配套协作,以高质量共建“一带一路”八项行动为指引统筹推进高水平“走出去”,深度参与全球经济治理和科技治理,维护多元稳定的国际经济格局和经贸关系。

深刻把握企业这一根本主体。习近平总书记强调,新质生产力既需要政府超前规划引导、科学政策支持,也需要市场机制调节、企业等微观主体不断创新,是政府“有形之手”和市场“无形之手”共同培育和驱动形成的。企业是创新决策、研发投入、成果转化中的主体,是引领产业升级和技术变革的关键力量和发展新质生产力的主力军。必须着力培育具有生态主导力和产业链控制力的一流企业,大力弘扬企业家精神,激发企业家在资源要素配置中的创造性主动性,支持企业特别是广大中小企业大胆探索试错,推动建设全国统一大市场,为各类所有制企业创造公平发展的良好环境。

新质生产力的提出恰逢其时、意义深远。新质生产力聚焦原创性科技创新,催生新动能新产业,是推动企业转型升级的关键,也是赢得未来国际竞争优势和主动权的关键。企业应深刻把握新质生产力的丰富内涵与实践要求,通过技术创新、设备升级、科研合作、人才交流等,提升自身竞争力和国际化经营水平,为实现国家发展战略目标和经济社会高质量发展作出更大贡献。对于外资企业而言,面对中国发展新质生产力的广阔前景,应用好自身优势,与中方伙伴加强在先进制造、数字经济、绿色发展、生物医药等领域合作,持续扩大在华科技创新领域投资,共享中国新质生产力发展机遇。

深刻把握我国发展新质生产力的现实基础和实践要求

党的十八大以来,在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下,在习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引下,我国基础研究和原始创新不断加强,科技成果转化速度加快,发展新质生产力更具坚实基础。

(下转第2版)

中国国际贸易促进委员会
CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE

公众号　视频号

编辑:张凡
联系电话:010-64664888-2041
制版:高志霞 E-mail:chinatradenews@ccpit.org

本报常年法律顾问
北京市炜衡律师事务所
赵继明　赵继云　律师
电话:010-62684388

中国贸易报微博　中国贸易报微信

贸促要闻

2024年中国贸促会英语演讲比赛举办

11月8日,2024年中国贸促会英语演讲比赛决赛举办。中国贸促会党组书记、会长任鸿斌出席活动并讲话,党组成员、副会长、机关党委书记陈建安出席活动。

任鸿斌指出,面对当前复杂严峻的国际形势,中国贸促会要进一步发挥联通政企、融通内外、畅通供需的桥梁纽带作用,向国际社会传递更多中国声音,离不开大批优秀的外语人才。本次英语演讲比赛充分展示了贸促青年较高的英语水平和立足本职、创先争优的精神风貌,年轻干部要以本次比赛为契机,在工作生活中持续增强语言运用水平,不断提升语言表达能力,为新时代贸促事业高质量发展贡献自己的青春力量。

参赛选手围绕庆祝新中国成立75周年,学习宣传贯彻党的二十届三中全会精神主题,用流利的英语畅谈对推进中国式现代化、对贸促事业改革创新的理解和希冀,分享贸促人胸怀天下、服务工商、担当实干、追求卓越的感悟和体会,引起评委和观众的强烈共鸣。经过激烈角逐,最终贸推中心张蕙鑫获一等奖;联络部郑惠泽、国际部方轼获二等奖;办公室王甜甜、张宇欣,港专公司王元哲获三等奖;贸仲委张思瑶、贸推中心李杨、贸易报社傅志辰、港专公司张李贝获优秀奖。

(来源:中国贸促会机关党委)

中国贸促会与意大利对外贸易委员会签署合作谅解备忘录

11月8日下午,在中意两国元首共同见证下,中国贸促会会长任鸿斌与意大利对外贸易委员会主席马泰奥·佐帕斯签署《中国国际贸易促进委员会与意大利对外贸易委员会合作谅解备忘录》。双方将致力于推动两国工商界加强交流合作,促进双边经贸关系发展。

(来源:中国贸促会联络部)

合力打造亚太经济发展下一个“黄金三十年”

■ 本报记者 **昌海** 实习记者 **万泽玮**

太平洋东岸的秘鲁首都利马四季如春,亚太合作的春风也将吹到这里:11月13日至17日,亚太经合组织第三十一次领导人非正式会议在这里举行。11月13日至15日,以“人民、商业、繁荣”为主题的亚太经合组织工商领导人峰会也在利马举行。

应会议主办方邀请,中国贸促会会长任鸿斌率团出席本次峰会。代表团包括来自61家企业和机构的123名工商界人士,涵盖基础设施建设、能源矿产、金融、生物医疗、电子商务、人工智能、行业投资和国际贸易等领域。

中国贸促会副会长张少刚介绍,中国工商界充分利用峰会平台,与亚太工商界开展广泛交流,深入促进亚太工商界合作。主要包括以下三方面:

一是发出中国声音,推动构建开放型亚太经济。中国经济同亚太经济相互依存、深度融合,中国已经成为许多亚太经济体的主要贸易投资伙伴和地区产业链供应链重要节点。特别是《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)实施以来,中国以及各成员国企业充分享受到了区域开放与合作的红利。中国工商界希望通过此次参会,呼吁APEC经济体积极构建更加紧密的区域产业链供应链,加快推进区域经济一体化进程,提高本区域贸易投资自由化便利化水平,早日建成高水平的亚太自由贸易区。

二是发挥中国优势,深化亚太可持续发展合作。近年来,中国新能源汽车、锂电池和光伏等“新三样”产品引领了行业发展潮流,成为亚太工商界关注和讨论的热点。中国工商界希望借助APEC平台介绍中国经济发展的新动能和新机遇,将中国绿色产品的新优势转化为亚太绿色发展的新动能,以亚太工商界的务实合作助推亚太可持续发展。峰会期间,APEC中国工商理事会也将与秘鲁、美国和新加坡相关机构共同举办亚太可持续发展工商之夜晚会等活动,深入推动亚太工商界在可持续发展方面交流互鉴。

三是体现中国作用,全面参与前沿经贸议题讨论。APEC是本地区乃至全球下一代贸易与投资规则的孵化器,工商界在规则酝酿制订过程中可以发挥重要作用。当前,数字贸易规则、人工智能治理、绿色贸易规则、碳排放权交易等都是各经济体政府和工商界高度关注的领域,将对区域创新发展和经贸合作带来显著影响。中国工商界将积极参与峰会的相关议题讨论,展现中国智慧,提出中国方案,在亚太新一代贸易投资规则制定过程中充分发挥中国工商界的建设性作用。

“维护产业链供应链稳定畅通和支持多边贸易体制是各方高度关注的议题,也是亚太工商界的利益所系和迫切期盼。”张少刚表示,中国贸促会以首届中国国际供应链促进博览会的成功举办为基础,积极推动亚太经合组织工商合作,推动亚太经合组织工商咨询理事会(ABAC)达成“亚太供应链合作原则”并纳入致领导人报告,呼吁APEC各经济体尊重企业产业链供应链安排的市场化选择,最大限度地减少行政干预,发出了亚太工商界呼吁开放合作的响亮声音。

“在制订‘亚太供应链合作原则’的过程中,中国同美国工商界有很多互动和交流,达成了许多共识,是中美工商界在多边渠道落实两国元首‘旧金山愿景’的重要实践,为APEC领导人非正式会议贡献了中美工商界的成果。”张少刚说。

在支持多边贸易体制方面,张少刚介绍说,在世贸组织第13次部长级会议召开前夕,中国贸促会与亚太工商界一道,深入参与推动ABAC发表关于世贸组织的单独声明,呼吁尽快恢复争端解决机制上诉机构,解决威胁世贸组织存在的关键难题,支持世贸组织在促进国际贸易稳定性和可预测性方面发挥更大的作用,充分表达了亚太工商界对于以世贸组织为核心的多边贸易体制的坚定支持。

“今年以来,中国工商界代表深入参与ABAC各议题组讨论,围绕峰会主题提出了10余项政策建议,涉及促进亚太循环经济合作、加强供应链互联互通、加大信息技术基础设施投入、加快推广电动汽车等内容,得到了广泛认可和积极响应,中国工商界的倡议成为了亚太工商界的共同立场。”张少刚说,中国工商界希望亚太各经济体政府能够高度重视工商界的政策建议,积极践行开放的区域主义精神,并呼吁个别经济体停止“筑墙设垒”,为区域合作提供非歧视、公平和开放的环境,合力打造亚太经济发展的下一个“黄金三十年”。

出版单位:中国贸易报社　社长:孙俊　总编辑:张鑫　总编室:010-84541822　邮箱:chinatradenews@ccpit.org　零售价:4元　全年定价:180元　本报地址:北京市朝阳区北三环东路静安西街2号　邮政编码:100028